

MONTAGEANLEITUNG

ARBEITSSCHEINWERFER MASTER LED 1400

INSTALLATION INSTRUCTION

WORK LAMPS MASTER LED 1400

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

PROJECTEUR DE TRAVAIL MASTER LED 1400

MONTERINGSANVISNING

ARBETSSTRÅLKASTARE MASTER LED 1400

MONTAGEHANDLEIDING

WERKLAMP MASTER LED 1400

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

FARO DE TRABAJO MASTER LED 1400

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

FARO DE LAVORO MASTER LED 1400

MONTERINGSVEJLEDNING

ARBEJDSLAMPEN MASTER LED 1400

INSTRUKCJA MONTAŻU

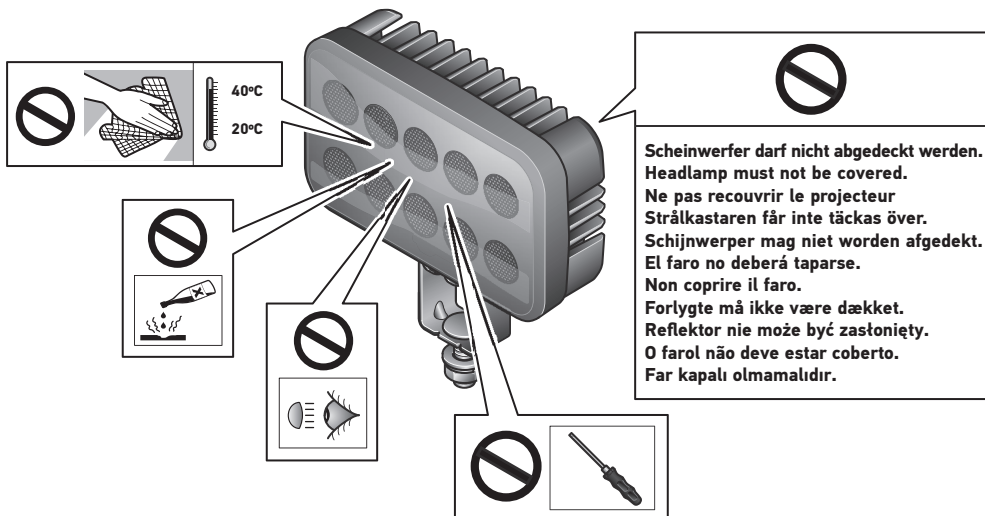
LAMPY ROBOCZE MASTER LED 1400

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

CANDEEÍROS DE TRABALHO MASTER LED 1400

KURULUM TALIMATLARI

ÇALIŞMA LAMBALARI MASTER LED 1400



DE PRODUKTHAFTUNG

- Es sind die nationalen Anbau-, Einbau- und Betriebsvorschriften zu beachten und einzuhalten.
- Lesen Sie bitte vor Gebrauch des Gerätes alle beigelegten Anleitungen und Sicherheits-hinweise.
- Im Zuge von Produktverbesserung behalten wir uns technische und optische Änderungen vor.
- Verwenden Sie nur die Originalersatzteile bzw. nur Ersatzteile die von HELLA freigegeben sind.
- Bei Fragen oder Einbauproblemen, wenden Sie sich bitte an den HELLA Kundendienst, den Großhändler oder an Ihre Werkstatt.
- Weitere Informationen finden Sie auch auf unserer Internetseite (www.hella.com/techworld)

EN PRODUCT LIABILITY

- National mounting, fitting and operating regulations must be heeded and kept.
- Please read all the instructions and safety notes included before using the device.
- We reserve the right to make technical and optical modifications within the course of product improvement.
- Only use original spare parts or spare parts approved by HELLA.
- If you have any questions or problems with the installation, please contact HELLA Customer Services, a wholesaler or your garage.
- Further information is available on our website (www.hella.com/techworld)

FR RESPONSABILITÉ PRODUIT

- Les prescriptions nationales en matière de montage et de service doivent être observées et respectées.
- Avant d'utiliser l'appareil lire toutes les instructions de montage et de service fournies ainsi que les conseils de sécurité.
- Dans le cadre de l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit de réaliser des modifications sur les plans technique et optique.
- Utilisez uniquement des pièces d'origine ou des pièces de rechange validées par HELLA.
- Pour toute question ou en cas de problèmes de montage, veuillez contacter le S.A.V. ou le distributeur HELLA ou bien vous adresser à votre garagiste.
- Vous trouverez également des informations complémentaires sur notre site Internet (www.hella.com/techworld)

SV

PRODUKTANSVAR

- De nationella monterings-, installations- och driftföreskrifterna ska beaktas och följas.
- Läs alla medföljande instruktioner och säkerhetsanvisningar innan du använder apparaten.
- Vi förbehåller oss rätten till tekniska och optiska ändringar som förbättrar produkten.
- Använd endast original reservdelar resp. endast reservdelar som har godkänts av HELLA.
- Vid frågor eller monteringsproblem, kontakta HELLA kundtjänst, grossisten eller din verkstad.
- Mer information finns också på vår webbplats (www.hella.com/techworld)

NL

PRODUCTAANSPRAKELIJKHEID

- Men dient de nationale aanbouw-, inbouw- en bedrijfsvoorschriften in acht te nemen en na te leven.
- Lees a.u.b. alvorens het apparaat te gebruiken alle bijgevoegde gebruiksaanwijzingen en veiligheidsinstructies door.
- In het kader van de productver-betering behouden wij ons technische en optische veranderingen voor.
- Gebruik uitsluitend de originele reserveonderdelen, die door Hella vrijgegeven zijn.
- Neem bij vragen of inbouwproblemen contact op met de HELLA klantenservice, de groothandel of het garagebedrijf.
- Meer informatie is ook te vinden op onze website (www.hella.com/techworld)

ES

RESPONSABILIDAD CIVIL POR PRODUCTOS DEFECTUOSOS

- Tienen que observarse y cumplirse con las prescripciones nacionales sobre construcciones anexas, de montaje y de funcionamiento.
- Rogamos que antes de usar el aparato lean todas las instrucciones y advertencias sobre la seguridad adjuntas.
- En aras de la mejora de los productos, nos reservamos el derecho de hacer modificaciones técnicas y ópticas.
- Use sólo recambios originales o bien sólo recambios autorizados por HELLA.
- En caso de dudas o preguntas a la hora del montaje, llame al servicio de atención al cliente de HELLA o diríjase a su Distribuidor o Taller.
- Encontrará más información en nuestra página web (www.hella.com/techworld)

IT RESPONSABILITÀ PER IL PRODOTTO

- Si devono rispettare tutte le normative nazionali di attacco, montaggio e funzionamento.
- Prima di usare l'apparecchio, legga per favore tutte le istruzioni e le avvertenze di sicurezza allegate.
- Nell'ambito del perfezionamento del prodotto, ci riserviamo modifiche tecniche ed estetiche.
- Utilizzare solo pezzi di ricambio originali risp. pezzi autorizzati dalla HELLA.
- Per eventuali domande o problemi di installazione contattare l'Assistenza Clienti HELLA, il grossista o rivolgersi alla propria officina.
- Ulteriori informazioni sono disponibili anche sul nostro sito web (www.hella.com/techworld)

DA PRODUKTANSVAR

- De nationale forskrifter for påbygning, indbygning og anvendelse skal overholdes.
- Inden enheden benyttes skal alle medfølgende vejledninger og sikkerhedsanvisninger læses.
- Vi forbeholder os ret til tekniske og udseendemæssige ændringer som følge af produktforbedringer.
- Brug kun originale reservedele hhv. reservedele, der er godkendt af HELLA.
- Ved spørgsmål eller monteringsproblemer er du velkommen til at kontakte HELLA kundeservice, din grossist eller dit autoriserede værksted.
- Yderligere information er tilgængelig på vores hjemmeside (www.hella.com/techworld)

PL ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZA PRODUKT

- Przestrzegać krajowych przepisów dotyczących montażu i użytkowania.
- Przed użyciem urządzenia przeczytać wszystkie dołączone instrukcje i zasady bezpieczeństwa.
- Zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian technicznych i wizualnych w ramach ulepszania produktu.
- Stosować wyłącznie oryginalne części zamienne lub części zamienne dopuszczone przez firmę HELLA.
- W razie pytań lub problemów z zamontowaniem należy skontaktować się z działem obsługi klienta firmy HELLA, ze sprzedawcą lub autoryzowanym warsztatem.
- Więcej informacji można znaleźć na naszej stronie internetowej (www.hella.com/techworld)

PT

RESPONSABILIDADE DO PRODUTO

- Devem ser cumpridas as prescrições nacionais que visam a montagem e a operação.
- Antes de utilizar o aparelho deve-se ler todas as instruções e avisos de segurança fornecidos.
- Reservamo-nos o direito de alterações técnicas e óticas no âmbito dos processos de melhoramento e de aperfeiçoamento dos produtos.
- Utilizar exclusivamente peças sobressalentes originais ou peças sobressalentes que tenham sido autorizadas e validadas pela HELLA.
- Contacte o serviço de assistência da HELLA, o revendedor grossista ou a oficina do seu concessionário, no caso de dúvidas ou problemas durante a montagem.
- Mais informações estão disponíveis em nosso site (www.hella.com/techworld)

TR

ÜRÜN SORUMLULUĞU

- Dışa montaj, içe montaj ve işleme ilişkin ulusal yönetmelikler dikkate alınmalı ve bunlara uyulmalıdır.
- Cihazı kullanmaya başlamadan önce, birlikte verilen tüm kılavuzları ve güvenlik uyarılarını lütfen okuyun.
- Ürün geliştirme çalışmaları kapsamında, teknik ve görsel değişiklikler yapma hakkımız saklıdır.
- Yalnız orijinal yedek parçalar veya HELLA tarafından onaylanmış olan yedek parçalar kullanın.
- Sorularınız olması durumunda veya montaj problemlerinde, toptancılara için HELLA müşteri hizmetlerini telefonla arayın veya yetkili servise başvurun.
- Daha fazla bilgi web sitemizde mevcuttur (www.hella.com/techworld)

Zeichenerklärung
Explanation symbols
Explication des symboles
Symbolförklaring

Legenda
Aclaración de símbolos
Legenda
Forklaring af symboler

Objasňenie symboli
Símbolos de explicação
Simgelerin açıklamaları



DE Richtig
EN Correct
FR Correct
SV Rätt
NL Goed
ES Correcto
IT Giusto
DA Rigtigt
PL Prawidłowo
PT Correcto
TR Doğru

DE Falsch
EN Incorrect
FR Incorrect
SV Fel
NL Fout
ES Erróneo
IT Sbagliato
DA Forkert
PL Nieprawidłowo
PT Incorrecto
TR Yanlış

DE Positionspfeil
EN Location/Position Arrow
FR Flèche de Position
SV Positionpil
NL Lokatie/Positie pijl
ES Flecha de posición
IT Freccia di posizione
DA Positionspil
PL Strzałka lokalizacji/położenia
PT Seta de localização/posição
TR Yer/Konum Oku

DE Bewegungspfeil
EN Movement Arrow
FR Flèche indiquant sens du mouvement
SV Rörelsepil
NL Richtingspijl
ES Flecha de movimiento
IT Freccia di movimento
DA Bevægelsespil
PL Strzałka ruchu
PT Seta de movimento
TR Hareket Oku

Zeichenerklärung
Explanation symbols
Explication des symboles
Symbolförklaring

Legenda
Aclaración de símbolos
Legenda
Forklaring af symboler

Objasňenie symboli
Símbolos de explicação
Simgelerin açıklamaları



DE Achtung
EN Warning
FR Attention
SV Varning
NL Let op
ES Atención
IT Attenzione
DA Advarsel
PL Ostrzeżenie
PT Aviso
TR Uyarı



DE Abklemmen
EN Disconnect
FR Déconnecter
SV Koppla los
NL Demonteren
ES Desconectar
IT Staccare
DA Afbryd
PL Rozłącz
PT Desligar
TR Bağlantıyı Kes



DE Verbinden
EN Connect
FR Connecter
SV Ansult
NL In elkaar
ES Conectar
IT Collegare
DA Tilslut
PL Połącz
PT Ligar
TR Bağlan



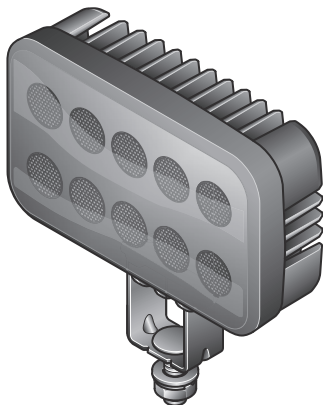
DE Siehe
EN Look/See
FR Voir
SV Se
NL Kijkken naar
ES Ver
IT Vedere
DA Se
PL Zobacz/patrz
PT Ver
TR Bak/Gör

Lieferumfang
Scope of delivery
Fourniture
Leveransomfattning

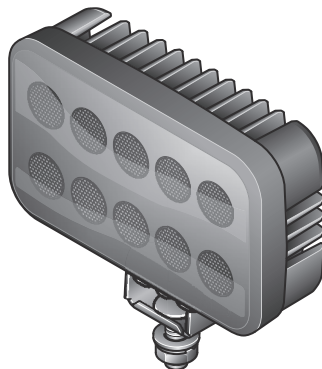
Leveringsomvang
Alcance de suministro
Contenuto della confezione
Indhold

Elementy zestawu
Volume de fornecimento
Teslimat kapsamı

1GA 357 060-XXX



1GA 357 877-XXX



**Zubehör
Accessories
Accessories
Tilbehør**

**Toebehoren
Accessorios
Accessori
Tilbehør**

**Akcesoria
Acessórios
Akseuarlar**



8JD 005 235-801



8KW 732 580-003



8KW 732 567-003

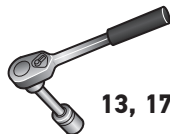


**3A 8JS 711 683-821
2A 8JS 711 683-841**

Benötigte Montagewerkzeuge
Installation tools required
Outillage de montage requis
Nödvändiga monteringsverktyg

Benodigde montagewerktuigen
Herramientas de montaje necesarias
Attrezzi necessari per il montaggio
Nødvendigt monteringsværktøj

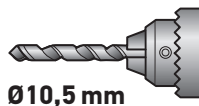
Wymagane narzędzia montażowe
Ferramentas de instalação
necessárias
Kurulum aletleri gereklidir



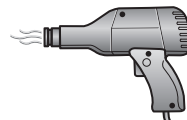
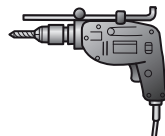
13, 17



13, 17



Ø10,5 mm

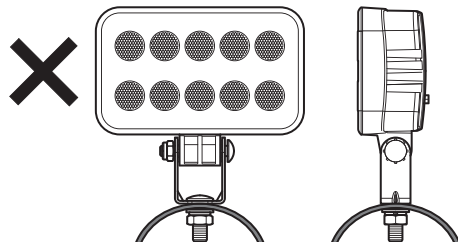
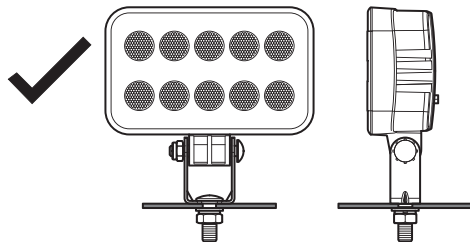
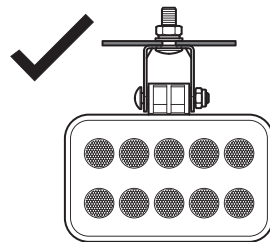
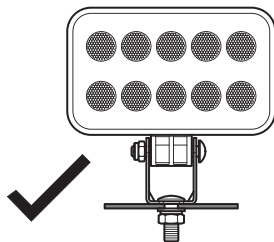
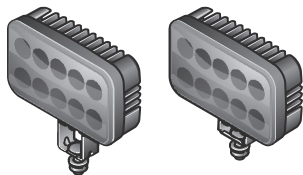


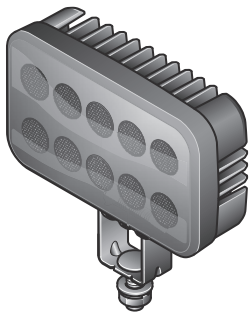
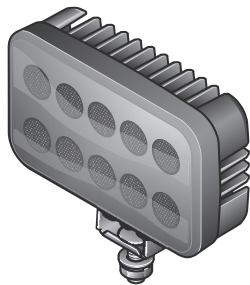
Montage
Mounting
Montage Général
Montering

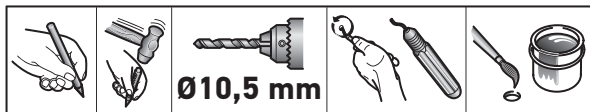
Montage
Montaje
Montaggio
Placering

Mocowanie
Montagem
Montaj

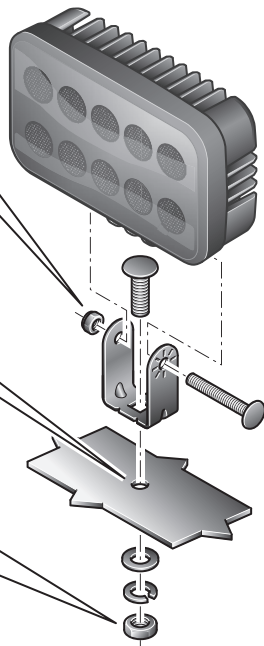
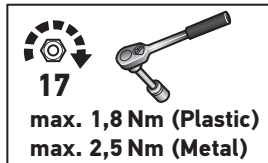
1GA 357 060-001
1GA 357 877-001
1GA 357 877-011



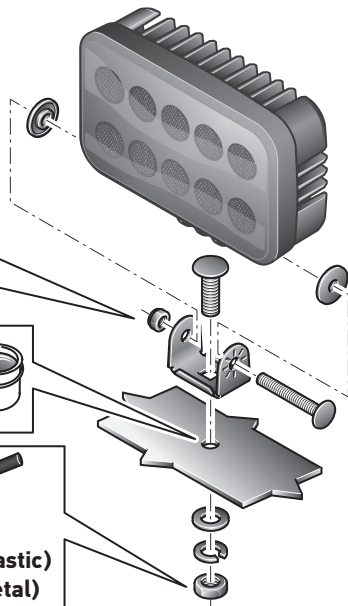
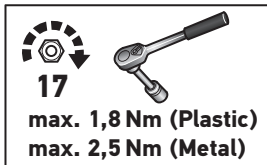
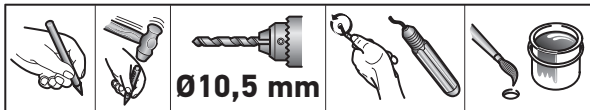
**14****15**



DE	(Metall)	(Kunststoff)
EN	(Metal)	(Plastic)
FR	(Métal)	(Plastique)
SV	(Metall)	(Plast)
NL	(Metaal)	(Kunststof)
ES	(Metal)	(Plástico)
IT	(Metallo)	(Plastica)
DA	(Metal)	(Plast)
PL	(Metal)	(Plastikowy)
PT	(Metal)	(Plástico)
TR	(Metal)	(Plastik)



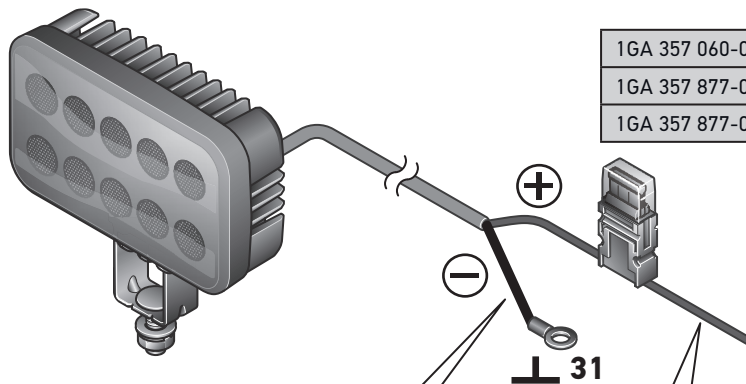
DE (Metall)	(Kunststoff)
EN (Metal)	(Plastic)
FR (Métal)	(Plastique)
SV (Metall)	(Plast)
NL (Metaal)	(Kunststof)
ES (Metal)	(Plástico)
IT (Metallo)	(Plastica)
DA (Metal)	(Plast)
PL (Metal)	(Plastikowy)
PT (Metal)	(Plástico)
TR (Metal)	(Plastik)



Elektrischer Anschluss
Electrical connection
Branchement électrique
Elektrisk anslutning

Elektrische aansluiting
Conexión eléctrica
Collegamento elettrico
Elektrisk tilslutning

Połączenia elektryczne
Ligação eléctrica
Elektrik bağlantısı



— schwarz
black
noir
svart

zwart
negro
nero
sort

czarna
preto
siyah

+ rot
red
rouge
röd

rood
rosso
rojo
rød

czerwona
vermelho
kirmızı

DE	Informationstext	18
EN	Information Text	18
FR	Texte d'information	19
SV	Informationstext	19
NL	Informatie tekst	20
ES	Texto informativo	20
IT	Informazioni	21
DA	Informationstekst	21
PL	Tekst informacyjny	22
PT	Texto informativo	22
TR	Bilgi Metni	23

DE TECHNISCHE DATEN

	Nennspannung	Spannungsbereich	Eingangswerte	Zulässige Umgebungstemperatur	Schutzklasse
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$\leq 1,4A \leq 17W$	-40°C → +50°C	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Der Betrieb der Leuchte mit Wechselspannung oder getakteter Gleichspannung ist nicht zulässig!
Die Sicherung ist entsprechend der Leistung des Verbrauchers und dem dazu benötigten Kabelquerschnitt zu berechnen.

EN TECHNICAL DATA

	Nominal voltage	Range of voltage	Input values	Admissible ambient temperature	Class of protection
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$< 1,4A < 17W$	-40°C → +50°C	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$< 0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$< 1,4A < 17W$		
	24 V		$< 0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Operation of the light using alternating voltage or clocked direct voltage is not permitted!
The fuse must be calculated according to the power of the consumer and the required cable cross-section.

FR DOCUMENT TECHNIQUE

	Tension nominale	Valeurs d'entrée	Valeurs d'entrée	Température ambiante admissible	Classe de protection
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	<1,4A < 17W	-40°C → +50°C	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		<0,8A < 18W		
1GA 357 877-001	12 V		<1,4A < 17W		
	24 V		<0,8A < 18W		
1GA 357 877-011	12 V		≤1,4A ≤17W		
	24 V		≤0,8A ≤18W		

Le fonctionnement du feu avec une tension alternative ou une tension continue cadencée n'est pas admis!
Le fusible doit être calculé en fonction de la puissance du consommateur et de la section de câble requise.

19

SV TEKNISKA DATA

	Märkspänning	Spänningssområde	Ingångsvärden	Tillåten omgivings-temperatur	Skyddsklass
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	<1,4A < 17W	-40°C → +50°C	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		<0,8A < 18W		
1GA 357 877-001	12 V		<1,4A < 17W		
	24 V		<0,8A < 18W		
1GA 357 877-011	12 V		≤1,4A ≤17W		
	24 V		≤0,8A ≤18W		

Lampan får inte användas med växelspanning eller taktad likspänning!
Säkringen måste beräknas utifrån konsumentens effekt och det nödvändiga kabeltvärsnittet.

	Nominale spanning	Spannings-bereik	Ingangswaarden	Toegestane omgeings-temperatuur	Beschermklasse
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Het gebruik van de lamp met wisselspanning of getacte gelijkspanning is niet toegestaan!

De zekering moet worden berekend op basis van het vermogen van de verbruiker en de vereiste kabeldoorsnede.

	Tensión nominal	Margen de tensión	Valores de entrada	Temperatura ambiente admisible	Clase de protección
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

¡No es admisible el funcionamiento de las luces con corriente alterna o corriente continua sincronizada!

El fusible debe calcularse en función de la potencia del consumidor y de la sección del cable requerida.

IT DATI TECNICI

	Tensione nominale	Intervallo di tensione	Valori di ingresso	Temperatura ambiente ammessa	Categoria di protezione
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Non è consentito attivare i fanali con tensione alternata o tensione continua ciclica!
Il fusibile deve essere calcolato in base alla potenza dell'utenza e alla sezione del cavo richiesta.

DA TEKNISKE DATA

	Nominel spænding	Spændingsinterval	Indgangsværdier	Tilladt omgivelses-temperatur	Beskyttelsesklasse
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Det er ikke tilladt at forsyne lygten med vekselspænding eller taktet jævnspænding!
Sikringen skal beregnes i henhold til forbrugerens effekt og det nødvendige kabeltværsnit.

	Napięcie znamionowe	Zakres napięcia	Wartości wejściowe	Dopuszczalna temperatura otoczenia	Stopień ochrony
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Lampy nie wolno zasilac ze źródła napięcia przemiennego ani napięcia stałego impulsowego!
Bezpiecznik musi być obliczony zgodnie z mocą odbiornika i wymaganym przekrojem kabla.

	Tensão nominal	Gama de tensão	Valores de entrada	Temperatura ambiente admissível	Classe de proteção
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Não é permitido o funcionamento da lâmpada com tensão alternada ou com tensão contínua por impulso!
O fusível deve ser calculado em função da potência do consumidor e da secção transversal do cabo necessária.

	Nominal gerilim	Gerilim aralığı	Giriş değerleri	İzin verilen ortam sıcaklığı	Koruma sınıfı
1GA 357 060-001	12 V	10V - 30V	$<1,4A < 17W$	$-40^{\circ}C \rightarrow +50^{\circ}C$	IP 6K 7 IP 6K 9K
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-001	12 V		$<1,4A < 17W$		
	24 V		$<0,8A < 18W$		
1GA 357 877-011	12 V		$\leq 1,4A \leq 17W$		
	24 V		$\leq 0,8A \leq 18W$		

Lambanın alternatif gerilimle veya darbeli DC gerilimle çalıştırılmasına izin verilmez!
Sigorta, tüketicinin gücüne ve gerekli kablo kesitine göre hesaplanmalıdır.

DE Beleuchtungsanlage auf einwandfreie Funktion hin prüfen.

EN Check that the lighting system is working perfectly.

FR Contrôler le bon fonctionnement de l'installation d'éclairage.

SV Kontrollera att ljussystemet fungerar felfritt.

NL Controleer of de verlichting goed functioneert.

ES Comprobar que el sistema de iluminación funciona impecablemente.

IT Controllare la perfetta funzionalità dell'impianto di illuminazione.

DA Kontroller, at lygterne fungerer korrekt.

PL Sprawdź, czy układ oświetlenia działa prawidłowo.

PT Verifique que o sistema de iluminação está a funcionar bem.

TR Aydınlatma sistemin mükemmel çalıştığını kontrol edin.

**DE**

Entsorgen Sie die Verpackung und das Produkt entsprechend der nationalen und regionalen geltenden Bestimmungen und Gesetze.

EN

Please dispose of the packaging and the product in accordance with the national and regional recycling regulations and laws.

FR

Éliminer l'emballage et le produit conformément aux réglementations et lois nationales et régionales en vigueur.

SV

Kassera förpackningen och produktkabeln i enlighet med nationella och regionala återvinningsbestämmelser och lagar.

NL

Dank de verpakking en het product af in overeenstemming met de geldende nationale en regionale voorschriften en wetgeving.

ES

Elimine el embalaje y el producto según las disposiciones y leyes vigentes en su país y región.

IT

Smaltire la confezione e il prodotto secondo le disposizioni e le leggi nazionali e regionali vigenti.

DA

Bortskaf venligst emballagen og produktet i overensstemmelse med de nationale og regionale regler og love for genbrug.

PL

Opakowanie i produkt należy utylizować zgodnie z krajowymi i regionalnymi przepisami dotyczącymi recyklingu.

PT

A embalagem e o produto devem ser eliminados de acordo com os regulamentos e a legislação nacional e regional em matéria de reciclagem.

TR

Lütfen ambalajı ve ürünü ulusal ve bölgesel geri dönüşüm yönetmeliklerine ve yasalarına uygun olarak imha edin.

Notizen
Notes
Notes
Noter

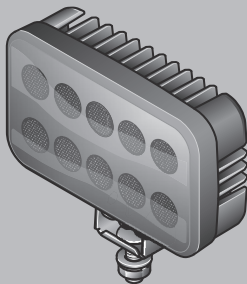
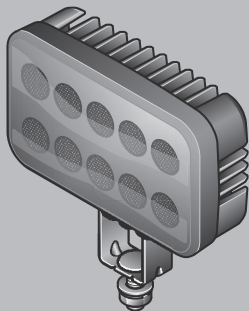
Notities
Notas
Note
Noter

Notatki
Notas
Notlar

Notizen
Notes
Notes
Noter

Notities
Notas
Note
Noter

Notatki
Notas
Notlar



HELLA KGaA Hueck & Co.

Rixbecker Straße 75

59552 Lippstadt /Germany

www.hella.com

© HELLA KGaA Hueck & Co., Lippstadt

460 879-70 /08.24